

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS table with columns N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME PATRIOTES LAVAL POINTAGE - SCORE NO. NOMS - NAMES table with columns BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER.

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME SEIGNEURS MILLES-ILES POINTAGE - SCORE table with columns BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER.

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS table with columns N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES table with columns MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER.

Continuation of VIS team player list with columns NO., NOMS - NAMES, G.C.A. JA.

Continuation of LOC team player list with columns NO., NOMS - NAMES, G.C.A. JA.

PUNITIONS - PENALTIES table with columns AUTRES - OTHERS, MINEURES - MINORS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT table with columns BUT GOALS, BUT GOALS, 1-5.

FUSILLADE / SHOOTOUT table with columns BUT GOALS, BUT GOALS, 1-5.

Summary table for VIS team with columns TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS.

Summary table for LOC team with columns TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS.

FRANC JEU, TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, SPECTATEURS / SPECTATORS

OFFICIELS / OFFICIALS table with columns (LETTRES MOULÉES), JUGE DE BUT, JUGE DE LIGNES, ANNONCEUR, CHRONOMÉTREUR, MARQUEUR.

OFFICIELS / OFFICIALS table with columns (PRINTED LETTERS), JUGE DE LIGNES, JUGE DE LIGNES, ARBITRE, ARBITRE, SIGNATURE DE L'ARBITRE.

FRANC JEU, TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, DÉBUT / START, FIN / END, 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD, TEMPS RESTANT / REMAINING TIME.

